



A voice came from the heavens, saying,  
*“This is my beloved Son,  
with whom I am well pleased.”*

— Matthew 3:17



300 East Taft Avenue • Orange, CA 92865  
Telephone: (714) 637-4360 • Fax: (714) 637-4311  
[www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org)

#### CLERGY

Rev. Patrick Rudolph, Pastor  
Rev. Agustín Escobar, Parochial Vicar  
Rev. Kiet Ta, Parochial Vicar  
Rev. Antonio Zapata, In Residence  
Deacon Dave Blake  
Deacon Joseph Esparza  
Deacon Juan Espinoza  
Mr. William Goldin, Seminary Intern

#### MINISTRY CENTER STAFF

Irene Ahedo, Office Manager  
Margie Balch, Christian Service  
Charlene Dumitru, Adult Faith Formation  
John Erhard, Music Ministry  
Carmen Estrada, Hispanic Ministry  
Janine Kilgore, Liturgical Ministries  
Kirsten King, Youth Faith Formation & Confirmation  
John Loffer, Principal, St. Norbert Catholic School  
Maria Martínez, Business Manager  
Robin Mayes, School of Religious Education

#### SCHEDULE OF MASSES

**Sunday:** 7:30 a.m., 9 a.m., 10:30 a.m.,  
12 noon, 2 p.m. (Spanish), 5:30 p.m.  
and 7 p.m. (Spanish)  
**Monday - Friday:** 6:15 a.m. and 8:30 a.m.  
**Wednesday:** 7 p.m. (Spanish)  
**Saturday:** 8:30 a.m. and 5 p.m. (Sunday Vigil)  
**Holy Days of Obligation:** as announced

#### CONFESSIONS

**Saturday:** 3:30 to 4:45 p.m.  
**First Friday** of each month: 9:30 a.m.  
to 10:30 a.m.

#### MINISTRY CENTER HOURS

**Monday - Friday:** 9 a.m. to 8:30 p.m.  
**Saturday:** 8 a.m. to 4:30 p.m.  
**Sunday:** 8 a.m. to 4:30 p.m.

#### EUCCHARISTIC ADORATION

First Friday of each month beginning at 9 a.m.  
and concluding at 8 a.m. on Saturday with  
Benediction.

#### BAPTISMS

Please call the Parish Office for information  
and to schedule Baptism Preparation.  
Programs are available in English or in Spanish.

#### MARRIAGES

Please call the Parish Office for information.  
Six months advance notice is required.  
Marriage Preparation is available in English or  
in Spanish.

#### ANOINTING OF THE SICK, COMMUNION FOR THE SICK & HOMEBOUND

Kindly call the Parish Office to make  
arrangements.

#### FUNERALS

At the time of death, kindly call the Parish  
Office for assistance in making arrangements.

*St. Norbert Parish is a dynamic community of disciples of Jesus Christ striving  
to continue His ministries of prayer, love and service.*

## Stewardship

### The Baptism of the Lord

Isaiah 42:1-4, 6-7

#### The Spirit of Justice

The last line of today's gospel refers to the first line of today's first reading. When Jesus was baptized, a voice proclaimed, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased." Isaiah opens his prophecy today with the voice of God proclaiming, "Here is my servant whom I uphold, my chosen one with whom I am pleased."

Oh, to bring God pleasure! What marvelous joy!

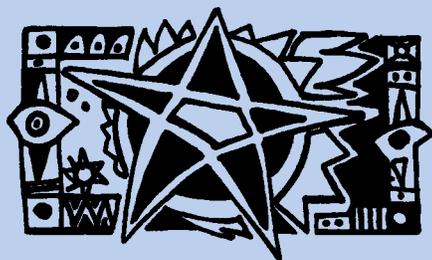
Isaiah envisions that God takes joy in the chosen one. God's choice of a people started the whole story of salvation. When the covenant worked well, the chosen people responded like good servants, stewards of the word of God. When Israel was pleasing, God put upon the people the spirit. That spirit helped them bring forth justice to the nations.

For Christians, all the baptized are God's chosen people, those chosen by God for union with Christ. Upon us God has given a Spirit, to help us bring forth justice to the nations. God's Spirit is anxious to use you to make the world a fairer place.

Have you opened your heart? Can you hear God speak of you, "Here is my servant whom I uphold, my chosen one with whom I am pleased"?

-Paul Turner

Copyright © 2010, Resource Publications, Inc.,



### A Thank You "Shout-Out" from Concern America

On the weekend of January 4 and 5, Fr. Christopher Smith spoke at St. Norbert Church regarding the international development and skills-training programs of Concern America. He received an exceedingly warm welcome, and an exceptionally generous response. The gracious sum of \$14,908 has been received from St. Norbert parish members.

Words totally fail in the effort to express Concern America's gratitude to Fr. Pat, the other priests, the parish staff and to everyone at St. Norbert for responding with such splendid generosity to this most recent plea, on behalf of economically poorer brothers and sisters. A very real Happy New Year to you all.

*Save the date*

### Issues facing our City...and our Faith

#### What are the pressing issues in the City of Orange and within Orange County?

Join us on **Tuesday, January 21**, at 7 p.m. Hear from the viewpoint of Tita Smith, our Mayor of Orange, and Executive Director of Catholic Charities Orange County. Hear what's happening, what's being done and what still needs to be done. There will be ample time for questions and answers. Beverages and delicious desserts will be provided. All adults welcome! FREE on-site licensed childcare! Holy Family Cathedral Parish Hall, 566 S. Glassell Street, Orange



### Annual Pro-Life Prayer Service

#### Wednesday, January 22, 7 p.m. at Holy Family Cathedral

Bishop Vann invites our Catholic community as well as all people of good will to join together for a day of fasting, prayer and works of charity in our desire to restore a culture of life and a civilization of love. Come pray for an end to abortion with Bishop Kevin Vann, members of the clergy, and representatives from all parishes and centers of Orange County. Hear compelling witness stories and honor Nancy Phan, Director of Viet Pro-Life Hotline. A reception after the service will provide an opportunity to meet other Pro-Life Catholics. Sponsored by the Diocese of Orange, Office of Life, Justice and Peace. Questions: Contact Ana Olivo at (714) 282-3105 or [aolivo@rcbo.org](mailto:aolivo@rcbo.org)

### Liturgical Ministry Schedules

The new liturgical ministry schedules for the winter quarter begin this weekend, **January 11/12**. Please be sure to log onto Ministry Scheduler to check your assignments. Paper copies of schedules are available in the Ministry Center office for those without Internet access. We ask that, in the event you are unable to serve on a scheduled date, you arrange a substitute through the Ministry Scheduler or a phone call. Thank you.

### Weekly Parish Offering

Thank you for your continuing support of St. Norbert Parish. For the fiscal year July 1, 2013 to June 30, 2014, our parish budget calls for \$27,900 to be donated weekly at the Sunday collection. **The collection for Sunday, December 29, was \$26,034.95. The collection total for Christmas was \$53,867.82. The collection for Sunday, January 5, was \$31,004.14.** The collection is not only for operating expenses each week, but also for any ongoing repair work, upgrades, etc. to our parish facility. Your regular donations are needed for the good of St. Norbert Parish and the spread of the Gospel.



## Young at Heart Club

Our next meeting will be held on **Thursday, January 23**. We will meet upstairs in the Mother Teresa Room across from the elevator. Come at 10 a.m. to socialize. After our meeting we will play Bingo. Pizza will be delivered at noon. Please bring a salad, dessert or appetizer to share. We will be planning our activities for 2014, so bring your suggestions and ideas! New members are always welcome. Call Elizabeth at (714) 538-6602 for more details. See you there!



## Pancake Breakfast

**Sunday, January 26**

**8 a.m. to 12 noon**

St. Norbert School eighth grade students will be selling Pancake Breakfast tickets on the Ramada after Mass this weekend and next. Join old and new friends for a delicious meal

in the Family Youth Center during the school Open House. Tickets are \$6.00 each. The menu includes pancakes, sausage, cold juice and hot coffee. Proceeds will go toward the eighth grade's trip to Washington D.C., Boston and New York in the spring.

## Prayer & Meditation with Scripture

Our prayer group continues on **Tuesday evening, January 14**. This weekly hour of prayer time utilizes varying prayer forms each week, including Lectio Divina, centering prayer, prayer of remembrance, Taizé prayer and Ignatian meditation. It is a time to meet with others in quiet and peace away from the busyness and noise of the world. We gather in the Blessed Sacrament Chapel at 7:30 p.m. Please feel free to join us—you will be most welcome!



### Wedding Anniversary Celebrations!

Are you celebrating a 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 or 60<sup>th</sup> Wedding Anniversary this year? Please let us know! We'd like to applaud you and celebrate with you by publishing your good news in our parish bulletin.

Names: \_\_\_\_\_

Anniversary Date: \_\_\_\_\_ Years Married: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

Please turn in to the Ministry Center  
no later than 12 noon on the Monday before publication.

**PLEASE NOTE: Due to space limitations, only anniversaries that are multiples of 5 will be published.**

## Christian Service Request

Christian Service is in need of two or three more drivers with a pick-up truck, van or SUV to help with our bread pick up at Second Harvest on **Friday** afternoons. This is a once-a-month or so commitment from **noon** until around **2 p.m.** to go to Second Harvest in Irvine and box up bread and bring back to St. Norbert for our **Saturday** food distribution. Please prayerfully consider if you can help out for a couple hours once a month. Any questions or to volunteer, please call Margie Balch at 714-637-4360 x113 or by e-mail at [mbalch@stnorbertchurch.org](mailto:mbalch@stnorbertchurch.org) Thank you for your support of those in need.

## January Christian Service Food Collection

This month we're collecting granola bars and/or lunch size boxes of raisins. Kindly leave your donations in the bins in the vestibule of the church on **Taco Sunday, January 19**, or in the Ministry Center any time during the month. Thank you for your continued assistance in helping us feed those who are hungry.



Please continue to pray for active duty armed forces men and women serving our country from St. Norbert Parish.

*Almighty and eternal God,  
those who take refuge in you will be glad  
and forever will shout for joy.  
Protect these soldiers as they discharge their duties.  
Protect them with the shield of your strength  
and keep them safe from all evil and harm.  
May the power of your love enable them to return home  
in safety, that with all who love them,  
they may ever praise you for your loving care.  
We ask this through Christ our Lord.*

We also remember all the innocent victims of war who have been injured or killed, and ask that you extend your prayers to them as well.

We are updating our prayer list of loved ones serving in harm's way overseas. Please complete this form and turn it in to the Ministry Center office or submit via e-mail to [stnorbertbulletin@gmail.com](mailto:stnorbertbulletin@gmail.com)

Name \_\_\_\_\_

Branch of Service \_\_\_\_\_

Submitted by \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_

## Youth & Teen Ministries

### School of Religious Education

Happy New Year!!! I hope you all have a blessed 2014.

On December 22 I asked parents of the children preparing for the Sacraments of Reconciliation and First Eucharist to be like John the Baptist and *Prepare the Way* for their children to receive these sacred sacraments by helping them to practice their prayers, attending Mass together, and being partners with their children in their faith formation. The first sacrament they received was Baptism, the first and foundational sacrament of the early Church.

On this feast of the Baptism of our Lord Jesus, I ask you again to continue to help *Prepare the Way* for the sacraments of Reconciliation and First Communion with your children. This can be a renewal process for you and enrich your experience at Mass.

The most beautiful experience is receiving Our Lord through the Eucharist as a family!!!! We are one body, One Body in Christ. We are praying for you and for your children and look forward to welcoming them fully into this Faith Community of St Norbert.

They will make their First Reconciliation on **March 22**, and receive First Communion on **May 17 and 18**. Questions??? Please call Robin Mayes at (714) 998-1070.

### St. Norbert Catholic School



#### Parents, Don't Miss this Opportunity!

Is your child heading to Preschool or Kindergarten in the fall? Come and see what St. Norbert Catholic School has to offer. Parents of preschoolers are invited to our Preschool & Kindergarten Round Up for the upcoming

2014-15 school year. Join Principal, John Loffer, preschool director Miss Alyssa and kindergarten teachers, Mrs. McKimmey and Mrs. Brady, for an informational meeting and tour of the school campus on **Thursday, January 23**, from 9 a.m. to noon in the Family & Youth Center Gym. Please R.S.V.P. at (714) 637-6822.

### Help Lead our Alumni Mass

We're planning the 8<sup>th</sup> Annual SNCS Alumni Mass and hoping you'll step up to help! Please join us at 9 a.m. on **Sunday, January 26**, at St. Norbert Catholic Church. **Our goal is to host the entire Mass with**

**SNCS alumni, so we need former students to serve as lectors, gift bearers, extraordinary ministers and ushers.** Please contact Patty Bornhop at [pbornhop@saintnorbertschool.org](mailto:pbornhop@saintnorbertschool.org), or (714) 637-6822 x204 if you can lend a hand at the Alumni Mass.

After Mass we invite all to visit our classrooms at Open House and enjoy a delicious pancake breakfast in the Family Youth Center, the Scholastic Book Fair in the school library and Open House in the classrooms. This event marks the beginning of Catholic Schools Week which is celebrated throughout the diocese, state and nation!



### Youth Ministry & Confirmation

#### High School S.N.A.C. Night

**Sunday Night After Church** tonight! Join us after 5:30 p.m. Mass **tonight, January 12**, for fellowship in the YM Room.



#### Confirmation

**This Sunday, January 12:** Confirmation 2 Teen/ Sponsor Event from 3:30 to 6:30 p.m. (includes Mass). **Topic:** Mary/Prayer

**Next Class: Tuesday, January 21**, at 7:30 p.m. at church for both C1 & C2. **Topic:** Social Justice

#### Parent Faith Formation Night

**Tuesday, January 21, from 7:30 to 9 p.m. in the Couch Room**  
Drop your teens off at the C1/C2 class in the gym at the same time, and come upstairs for some faith and fellowship!

#### Living the Eight Beatitudes in Your Home

Learn how you can teach your children to "See Christ, Be Christ" and live the beatitudes in daily family life. Help them learn to live authentic lives filled with compassion and charity amidst today's secular culture. Light refreshments will be served. All adults invited. Bring a friend! RSVP to Helen Baehner at [hbaehner@stnorbertchurch.org](mailto:hbaehner@stnorbertchurch.org) in order to ensure adequate seating and refreshments.

#### High School Teen Nights

**Monday evenings, January 13 & 27, at 6:30 p.m.** in the YM Room

#### Junior High Ministry

**Monday, January 13, at 5 p.m.** in the YM Room  
**Junior High Social: Monday, January 27, at 5 p.m.**

#### Young Adult Ministry

**Thursday, January 23 at 8 p.m.**



#### First Communion Classes

**Junior High:** Next Sunday, January 19, at 3:15 p.m.  
**High School:** Next Sunday, January 19, at 4:15 p.m.

#### Service Project Opportunities

- **YM Help Day:** Monday, January 20, from 3:30 to 6:00 p.m.  
It's time to prepare the February newsletter for mailing. Many hands make light work!
- **Christian Service:** Saturdays from 8 to 11 a.m. OR 10:30 a.m. to 1:30 p.m. Join us to help our Christian Service Ministry to serve our community.

Please schedule all service projects through Helen at [hbaehner@stnorbertchurch.org](mailto:hbaehner@stnorbertchurch.org)



## R.C.I.A.

Our RCIA session this **Thursday, January 16**, will be on the Sacrament of Baptism presented by Marlyn Schima. The following week, Charlene Dumitru will speak about the Sacrament of Confirmation.

Those considering becoming a Catholic are invited to come to the Inquiry sessions which also take place on Thursday evenings from 7:30 to 9 in the Ministry Center Library. The Inquiry groups are casual meetings to answer initial questions that people may have, to reflect upon God's presence throughout their lives, and to begin to become familiar with the Sunday scripture readings. If you would like more information, please call Charlene at (714) 637-4360 x114.

## Are Science & the Catholic Faith Compatible?

Our DVD study of *In the Beginning: Evidence for God from Physics*, will continue this **Tuesday, January 14**, with the topic: ***Did the Universe Have a Beginning?*** These presentations by Fr. Robert J. Spitzer, S.J., Ph.D., are fascinating discussions of how faith and reason, belief and science, are not incompatible for Catholic Christians. Each DVD presentation will be followed by class discussion. For more information on this program, or to purchase the accompanying study guide, please go to [www.magisreasonfaith.org](http://www.magisreasonfaith.org) We meet in the Ministry Center Library at 7:30 p.m.

## Evening Bible Study

Our Bible Study on the Old Testament book of Genesis will continue on Wednesday evening, January 15 from 7:30 – 9:00 p.m. in the Ministry Center Library. This week we will be discussing the stories of creation found in Genesis 1 – 3. Please bring your Bible and read these three chapters of Genesis before the class.

## Morning Bible Study

The Monday Morning Bible Study on the Acts of the Apostles continues on **Monday, January 13**. This week's lesson will cover Chapter 14 of Acts. Please join us at 9:15 in the Ministry Center Library. For more information, please call Monica at (714) 998-3215.

## Wondering Why

In our theology of baptism, we believe the sacrament has several effects: it cleanses us from all sin both personal and original, it makes us members of the community of the church and incorporates us into the Body of Christ, and with baptism the indwelling of the Holy Spirit takes place within us.

When John was baptizing, all that theology had not yet been developed. John was baptizing people as a visible sign of repentance. It was a variation on purification rituals, indicating a turning away from sin and a turning toward righteousness. John did not want to baptize Jesus. He knew that Jesus was greater than he and that things should be the other way around. Yet Jesus

insisted on being baptized by John, "to fulfill all righteous."

We might wonder as well why Jesus would demand to be baptized. He had no sin to repent. There was not yet a community of the Church of which to become a member. He was certainly already the "body of Christ," and the Holy Spirit had been dwelling in and with him for all eternity. So, what is the purpose of Jesus' baptism. Perhaps he was teaching by example. He wanted others to repent and be baptized so he was modeling it for us. Possibly, but the meaning goes much deeper than this.

In the Incarnation, the eternal Son of God becomes fully a human being. He will experience the fullness of being human in everything except sin. Jesus will experience many joys in his life in family, friends, followers, nature, celebrations, and prayer. He will also face problems, conflicts, fatigue, depression, abandonment, betrayal, false accusations, and ultimately death. Along with the joy of humanity, Jesus will be subject to all the chaos of being human.

In scripture, water is often used as a dual sign, one of life and one of death. Without water life cannot exist. Too much water can bring death. From the creation story in Genesis, through the story of the Flood and the story of the Exodus passage through the Red Sea, water symbolizes chaos. The Genesis text teaches us that as God calls the universe into creation, first all that exists is a watery chaos, and that the Spirit of God hovers over the chaos. From that primeval chaos, God calls forth creation. From chaos comes order. In the flood story, the water brings chaos and death, but again God enters into the experience and brings forth a renewed creation. In order to escape slavery, the people of the Exodus must pass through the chaotic waters of the sea where they are rescued by God.

Jesus is the fulfillment of all these images. Through the chaos of his passion and death, he will bring forth a new Creation, he will save his people from death, he will rescue us from the slavery of sin. Jesus is not baptized because of any sinfulness in him – but because he must plunge himself into the chaos of full humanity, taking upon himself all the sins of the world and of all ages, in order to offer the sacrifice of his life which will bring us redemption. Jesus' passion, his taking on of all the sins of the world is more than his last few days of suffering in Jerusalem. Jesus' mission, passion, and our redemption, begin with Jesus' baptism. It is in this act that he visibly shows his willingness to enter the chaos of being human and to accept upon himself the sins of others. He agrees to die, so that others may live.

When we are baptized, we enter into the water with Jesus. He accepts our sins and washes us clean to begin a new life of grace, a life filled with the power of the Spirit who hovered over the waters of creation and who appeared in the heavens like a dove on the day of Jesus' baptism. With him, we hear the Father's loving words spoken to each of the baptized, "This is my beloved son/daughter, with whom I am well pleased."

## Ministerio Hispano

### Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

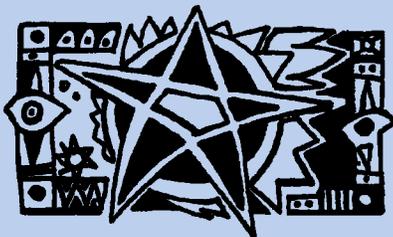
Margarita salió del consultorio del masajista aliviada del estrés de los últimos meses, renovada y vigorizada. Fue como si la memoria de sus músculos se hubiera borrado y el poder de ellos se hubiera desatado por medio de las manos del masajista y de los aceites aromáticos.

El rito del Bautismo incluye una clase de "masaje" simbólico, que tiene un propósito similar. Los recién bautizados son ungidos con el crisma fragante y habilitados por el Espíritu Santo para vivir como miembros de Cristo, quien fue ungido sacerdote, profeta y rey. Esto conecta a los cristianos, el nuevo Israel, con el antiguo Israel, en el cual los sacerdotes, los profetas y los reyes eran ungidos a fin de mostrar que el Espíritu de Dios estaba con ellos. También nos conecta a Jesús, tal como lo indican las Escrituras de hoy.

En la segunda lectura escuchamos que "Dios ungió [a Jesús de Nazaret] con el poder del Espíritu Santo", después de lo cual "él pasó haciendo el bien, porque Dios estaba con él" (Hechos 10:38). Mateo presenta a Jesús siendo ungido simbólicamente con el Espíritu Santo como el Hijo predilecto de Dios, y la primera lectura describe aquello para lo cual fue escogido Jesús: "para que manifieste el derecho a las naciones . . . para abrir los ojos a los ciegos . . . para sacar del calabozo . . . a los que viven en tinieblas" (Isaías 42:1, 7). En breve, Jesús fue elegido como el Mesías, o el "Ungido" de Dios, que inauguraría la era mesiánica. Los bautizados también son elegidos y ungidos a fin de que continúen la misión mesiánica de Cristo en la Iglesia.

—Virginia Stillwell

Derechos de autor © 2013, World Library Publications.  
Todos los derechos reservados.



### Comité Hispano

Coordinadores y subcoordinadores del Comité Hispano, les recordamos que nuestra próxima reunión será **el lunes 21 de enero** a las 7 de la noche. Favor de anotar en su calendario para que traigan sus calendarios de los eventos que realizarán durante los próximos seis meses.



### Coordinadores de Ministerios

Recuerden llenar las inscripciones de los integrantes de su ministerio que asistirán al Congreso de Anaheim. Tenemos que hacerlo pronto, para no pagar el sobrecargo de inscripción tardía. Los folletos para inscribirse se encuentran en la oficina. Pueden pasar por las tardes a recoger las copias que necesiten, o llamen al (714) 637-4360 x105 o 106. Muchas gracias por su cooperación.

### ¿Le gustaría aprender a usar la computadora?

Padres de familia que desean ayudar a sus hijos en edad escolar a hacer sus tareas en computadora pero no saben cómo. ¡Les invitamos a que se inscriban en las clases abiertas con un maestro en el Centro Delhi! Aprenderán conocimientos básicos de computadora como: Teclado, Internet, Correo Electrónico, Word, Excel, Windows, Publisher y Power Point. Para más información sobre horarios, favor de comunicarse al (714) 241-5700.

### Clases de Piano

Da Capo Música, da clases de piano a bajo costo. Descubra el mundo de la música tocando una nota a la vez. Se proporcionarán todos los materiales. Práctica y resultados garantizados. No se requiere experiencia. \$5.00 dólares por clase, \$60.00 dólares por 3 meses. Las clases son los jueves, de las 4 a las 5 p.m.

**Lugar:** Delhi Center, 505 East Central Avenue, Santa Ana

**Teléfono:** (714) 481-9600 o dirección electrónica: [www.delhicenter.org](http://www.delhicenter.org)

### FOCCUS

La Oficina de Cuidado Pastoral de la Diócesis de Orange reconoce y agradece el esfuerzo que hacen las parroquias en la preparación de las parejas que buscan contraer matrimonio. Para asistir a los facilitadores ha organizado un entrenamiento para facilitadores de preparación matrimonial, el día **miércoles 29 de enero**

**Lugar:** Auditorio del Centro Pastoral Diocesano

**Hora:** 8:30 a.m. a 4 p.m. (8 a.m. inscripciones)

**Costo:** entrenamiento por primera vez \$60.00 (incluye el almuerzo y la guía del facilitador)

Favor de hacer los cheques a nombre de Diócesis of Orange, y en la línea del memo del cheque escriba de poner **FOCCUS Training**. Para más información favor de comunicarse con Ana Olivo al (714) 282-6001, o escribir a la dirección electrónica [aolivo@rcbo.org](mailto:aolivo@rcbo.org)

### Ofrenda Semanal Parroquial

Agradecemos su apoyo continuo a San Norberto para el año fiscal de julio 1, 2013 a junio 30, 2014. Sus donaciones dominicales aportan al presupuesto que nuestra parroquia necesita para cubrir los gastos de cada semana, el cual es de \$27,900. **La colecta del domingo 29 de diciembre fue \$26,034.95. La colecta de La Natividad fue \$53,867.82. La colecta del domingo pasado 5 de enero se fue \$31,004.14.** Se necesita de su donación semanal para el bienestar de nuestra parroquia y para la promoción del Evangelio.



## Ministerio Hispano

### Noche de Reflexión: Padres de Familia de los Niños que Vienen a la Catequesis por Primera Vez

Salones 2, 3, 4, y el salón de ciencias de los dos horarios están invitados a asistir el **sábado 18 de enero de las 6 p.m. a las 8:30 p.m.** en donde participarán únicamente el niño que viene a la Catequesis y los padres de familia. Habrá más información en los siguientes boletines y al regresar de las vacaciones de fin de año. Dios les bendiga por todo el apoyo que nos brinda cada uno de ustedes. Si tienen alguna pregunta, favor de comunicarse al (714) 637-4360 x105 o 106.



### Preparación Matrimonial

Las parejas que contraerán matrimonio en las bodas comunitarias, así como las parejas que contraerán matrimonio individual y pertenecen al Decanato 2 y desean tomar clases de

preparación al matrimonio, los horarios son los siguientes:

**Viernes 24 de enero:** 4 - 9 p.m.

**Sábado 25 de enero:** 5 - 9 p.m.

**Domingo 26 de enero:** 10 a.m. - 2 p.m. Se dará cierre a la preparación con la misa de las 2 p.m.

Nos reuniremos en la biblioteca del Centro de Ministerios, ubicada en el segundo nivel.

Para más información, pueden comunicarse con Dionicio y Fausta Media al (951) 496-2350 o con Ángel y Carla Jaime al (714) 289-8185. Les esperamos.

### Retiro de Primera Comunión

Papás de niños que harán su Primera Comunión el año 2014, se les invita a que anoten en su calendario que el **sábado 25 de enero**, tendremos nuestro retiro, de las 9 a.m. a las 3 p.m.

Agradecemos su asistencia, ya que es la gran preparación para que sus niños lleguen a celebrar sus sacramentos de Reconciliación y Primera Comunión. Contamos con su presencia desde ya.

Si tienen alguna pregunta, favor de comunicarse a la oficina del Centro de Ministerios con Shyntia o Carmen al (714) 637-4360 x106.




## Parish Calendar

January 12, 2014 ~ January 18, 2014

### Sunday, January 12

#### Pancake Breakfast Pre-Sale Tickets

- 9:00 a.m. Children's Liturgy of the Word
- 3:00 p.m. Grupo de la Divina Misericordia
- 3:30 p.m. C2 Teen/Sponsor Event
- 6:30 p.m. High School S.N.A.C. Night

### Monday, January 13

- 9:00 a.m. Divine Mercy Prayer Group
- 9:15 a.m. Monday Morning Bible Study
- 5:00 p.m. Junior High Night
- 6:30 p.m. High School Teen Night
- 7:00 p.m. Estudio Bíblico para Grupo de Oración

### Tuesday, January 14

- 2:30 p.m. St. Norbert Parent Rosary Group
- 6:30 p.m. Padre Pio Rosary Group
- 7:00 p.m. RICA
- 7:30 a.m. AFF Science & Faith Series
- 7:30 p.m. Praying with Scripture
- 8:00 p.m. Escuela de Dirigentes

### Wednesday, January 15

- 8:30 a.m. Southwest Community Kitchen Food Drop-Off
- 6:30 p.m. Men's Basketball
- 7:00 p.m. JPC Formación de Discípulos
- 7:30 p.m. AFF Bible Study: Genesis

### Thursday, January 16

- 10:00 a.m. Mothers Group Park Day at Eisenhower Park
- 12:15 p.m. VPHS Catholic Club (off-site)
- 6:00 p.m. RCIC
- 6:30 p.m. YM Band Practice
- 7:00 p.m. Grupo de Oración
- 7:30 p.m. RCIA & Inquiry

### Friday, January 17

- 7:00 p.m. Jóvenes para Cristo
- 7:00 p.m. Estudio Bíblico para Niños
- 7:00 p.m. Junta de Adolescentes

### Saturday, January 18

- 9:00 a.m. Certificación Básica
- 10:00 a.m. Baptisms
- 10:00 a.m. Inglés como Segundo Idioma (ESL)
- 10:00 a.m. Preparación para la Ciudadanía
- 12:00 p.m. Christian Service Food Distribution
- 3:30 p.m. Confessions
- 6:00 p.m. Noche de Reflexión para Padres de Familia é hijo/a en preparación para su Primera Comunión

## Community Life & Groups

### St. Norbert Mothers Group

We are a diverse group of women gathering together for mutual support, fellowship, service and love. We welcome you to join in our upcoming events and become a part of this great group of moms.



Look what we have planned for January:

- **Thursday, January 16:** Park Day at Eisenhower Park, 10 a.m.
- **Saturday, January 18:** Moms-only Field Trip to Los Angeles to tour Our Lady of the Angels Cathedral with lunch at Homegirl Cafe
- **Thursday, January 23:** Santa Ana Zoo, 12:30 p.m.
- **Thursday, January 30:** Park Day at Shaffer Park, 10 a.m.
- **Friday, January 31:** Faith and Fellowship, 7:30 p.m.

Contact Barbara Brule at (714) 287-9780 or [bbrule79@yahoo.com](mailto:bbrule79@yahoo.com) for more information.

### St. Norbert Women's Retreat

Our annual St. Norbert Women's Retreat will be held at Mater Dolorosa Retreat Center on the weekend of **February 7, 8 and 9**. Join your fellow parishioners for this weekend of spiritual enrichment and growth. The Passionist retreat team will offer inspirational talks as well as quiet time for Mass, confessions and Stations of the Cross. Our retreat will begin on Friday evening with a buffet supper and concludes on Sunday after Mass.

Please call Marcia Ferraro at (714) 637-6189 or Barbara Ward at (714) 812-1615 for further information, or to make your reservation. **Requested donation:** \$210.00 (\$50.00 non-refundable deposit)

### Human Trafficking Awareness Event

**Thursday, January 23, 2014**

#### Tech Savvy & Safe Savvy

Technology offers us fantastic ways to connect with family and friends, to be part of a global network, the human family. We are able to learn, share ideas, grow in our faith and even pray by using technology. We can also be deeply hurt by cyber bullying and thoughtless posts. How can we all enjoy our cell phones, iPads, computers, and tech devices without being so captivated that we lose a quality of presence in our relationships? How can we keep our loved ones safe from being tricked, bullied or deceived, especially by the underworld of traffickers driven by a market for our young people?

**Location:** Saint Columban Church: Murphy Hall  
10801 Stanford Avenue in Garden Grove

**Presentation:** 7 to 8:30 p.m.

This event is suitable for Junior High students and older. For additional information, please contact Sr. Bernadette at (714) 867-1513 or [bmoran@saintcolumbanchurch.org](mailto:bmoran@saintcolumbanchurch.org)



### Pray for the sick...

The Burke Family  
Alessandro Camponovo  
Giovanni Camponovo  
Martha Centellas  
Tom Cowan  
Dorothea Dore  
Pauline Erhard  
Janice Felix  
Kathy Hyland  
Fr. John Joyce

Katie Masucci  
Victoria Meza Mendez  
Sister Frances O'Leary  
Ronald Pohl  
Barbara Resh  
Jack Resh  
Gary Trahan  
Sheila Utrup  
Jon Walters  
Ida Williams

Cris Wong

### ... and for those who have died.

Sara Cervantes  
Carl Esparza  
Marie Gallagher

Gil Hurtado  
Margaret Loffer  
José Solis

Rosie Soria

### Mass Intentions

#### Saturday, January 11, 2014

5:00 p.m. + Dominic Stolo

#### Sunday, January 12, 2014

7:30 a.m. Judy Yarnovich  
9:00 a.m. + Mac McDonald  
10:30 a.m. + José Paco  
12:00 p.m. + Ken Eastman  
2:00 p.m. + José Luis Jiménez  
5:30 p.m. + Leonacio Cruz  
7:00 p.m. Emigdio & Bertha Manzo

#### Monday, January 13, 2014

6:15 a.m. + Tony Chase  
8:30 a.m. + Mary Anne Wilson

#### Tuesday, January 14, 2014

6:15 a.m. + Ellard Walswick  
8:30 a.m. + Audrey Hoffman

#### Wednesday, January 15, 2014

6:15 a.m. + Ted Bryg  
8:30 a.m. Robert Ahedo  
7:00 p.m. Orlando Delgadillo

#### Thursday, January 16, 2014

6:15 a.m. Flora Licuanan  
8:30 a.m. Judy Yarnovich

#### Friday, January 17, 2014

6:15 a.m. + Margaret Shirley Baldocchi  
8:30 a.m. + Rose Saporito

#### Saturday, January 18, 2014

8:30 a.m. + Mary Anne Wilson



## High School Entrance Exam Information for Eighth Grade Students

Please check the particular school's web site for specific information regarding the application process and examination fees.

### Cornelia Connelly School

2323 West Broadway, Anaheim

**Early Bird Open House:** Tuesday, January 14, from 8:15 to 10:30 a.m.

**Entrance Exam:** Saturday, January 25 from 8:30 a.m. to 1 p.m.

For more information, please visit [www.connellyhs.org](http://www.connellyhs.org)

### Mater Dei High School

1202 W. Edinger Avenue, Santa Ana

**Entrance Exam:** Saturday, January 25, OR Saturday, February 8. Both exams begin at 7:45 a.m.

For more information, please call Admissions at (714) 850-9501 or visit [www.materdei.org](http://www.materdei.org)

### Rosary High School

1310 N. Acacia Avenue, Fullerton

**Prospective Student Information Night:** Tuesday, January 14, at 6 p.m.

**Shadow Day:** Wednesday, January 15

**Placement Test:** Saturday, January 25, from 8 a.m. to 12 noon

For more information, call (714) 879-6302 or visit

[www.rosaryhs.org](http://www.rosaryhs.org)

### Santa Margarita Catholic High School

22062 San Antonio Parkway, Rancho Santa Margarita

**Placement Test:** Saturday, January 25, from 7:45 a.m. to 12:30 p.m.

For more information, please visit [www.smhs.org](http://www.smhs.org)

### Servite High School

1902 W. La Palma Avenue, Anaheim

**Entrance Exam:** Saturday, January 25. **Registration is required.**

**Regular Admission Deadline:** January 22

To begin the application process, go to the Servite website:

[www.servitehs.org](http://www.servitehs.org) and click on the "Admissions" tab. If you have any questions, please call Servite Admissions at (714) 774-7575 x1170.

## Young Adults!

Cal State Fullerton's Newman Club is a Catholic student organization that meets for community service, fellowship and prayer. We invite you to join us for our weekly meetings on **Thursdays at 7 p.m.**

### Join us after class or work!

Our Newman Center is conveniently located inside St. Julianna Falconieri School at 1316 North Acacia Avenue in Fullerton, half a mile from campus.

### Join us between classes!

We celebrate Mass on campus every **Wednesday at noon** in the **Titan Student Union room, Alvarado AB**. All are welcome! For more information and a map, e-mail [csufcatholicnewman@gmail.com](mailto:csufcatholicnewman@gmail.com), visit <http://www.facebook.com/CsufNewmanClub>, or call Gino Valderrama at (949) 394-3447.

## Catholic Women's Retreat

**April 25 - 27**

*At the Irvine Outdoor Education Center, located next to Irvine Regional Park*

The women of St. Martin de Porres Parish would like to invite the women of St. Norbert Parish to join us on a weekend retreat. The weekend will focus on spiritual growth, fellowship, relaxation and fun for women of all ages. To receive a brochure, contact Lynn Clark at (714) 970-7452 or by e-mail at [lynn0542@spcglobal.net](mailto:lynn0542@spcglobal.net)



## Retrouvaille

*A program to help couples heal and renew their marriages*

- Do you feel lost, alone or bored in your marriage?
- Are you frustrated, hurt or angry with your spouse?
- Are you constantly fighting? Or, do you simply shut down?
- Have you thought about separation or divorce?
- Does talking about it only make it worse?

Retrouvaille provides marriage help!

**Dates:** January 17-19

**Location:** Airport Holiday Inn

**Registration Fee:** \$250.00

Questions via e-mail: [occoordinator@pobox.com](mailto:occoordinator@pobox.com) or call Glenn and Sharon Du Bruyne at (714) 349-5226 or (714) 392-2952.

## Christ is Calling You!

We are reminded in a prayer often used in the Cursillo Movement, "Christ has no hands; he has only our hands to change the world today. Christ has no feet; he has only our feet to lead this world to himself. Christ has no lips; he has only our lips to speak to the people."



This is the goal of the three-day "little course" on Christianity, in which a team of priests and lay people, supported by the prayer and sacrifices of the movement's other members, communicate the fundamental truths of the Christian faith in an especially "living" way. When presented in this way, the message of Christ almost always opens participants in a Cursillo to the gift of conversion and to a deeper awareness of the Baptism they received and of their own mission in the Church. To find out more about the Cursillo movement, or get an application, contact Ron Accornero at (714) 396-7295.



## Marriage Encounter

A new year is upon us. Why not start it out by making a Marriage Encounter weekend to freshen up your marriage by putting some spark and romance in it?

The next scheduled weekend is Valentine's weekend **February 14-16, 2014**. What a great Valentine's present to each other! For more information please contact Jim or Cheryl at (949) 551-9156.



## Parish Ministries & Organizations

### Adult Faith Formation

Charlene Dumitru, Director (714) 637-4360 x114

### Altar Care

Denise Bittel..... (714) 633-2444

### Altar Servers/Monaguillos

[English] Karen Purpura ..... (714) 974-6507

[Spanish] Jaime Estrada ..... (714) 420-5462

### Baptismal Preparation/Pre-Bautismales

[English] Charlene Dumitru (714) 637-4360 x114

[Spanish] Carmen Estrada.. (714) 637-4360 x106

[Spanish] Isaias Perez..... (714) 721-3944

### Bereavement

Denise Bittel..... (714) 637-4360 x130

### Bible Studies

Monday AM - Monica Everling.... (714) 998-3215

Evening - Charlene Dumitru . (714) 637-4360 x114

### Bodas

Sonia Jimenez ..... (714) 778-0661

### Bulletin Editor

Joan Doyle ..... (714) 282-1082

[stnorbertbulletin@gmail.com](mailto:stnorbertbulletin@gmail.com)

### Calendar Secretary

Lola Reynoso..... (714) 637-4360

### Charlas Prematrimoniales

Dionicio y Fausta Medina..... (951) 496-2350

Ángel y Carla Jaime ..... (714) 289-8185

### Childcare Co-Op

Michelle Navarro ..... (949) 322-4073

### Children's Liturgy of the Word

Michele Desbiens..... (714) 999-2710

### Christian Service

Margie Balch ..... (714) 637-4360 x113

### Coffee & Donut Coordinator

Janet Llewellyn..... (714) 998-3104

### Confirmation Preparation

Kirsten King..... (714) 637-4360 x210

### Cub Scout Pack #863

Joe Beckman ..... (714) 222-2895

### Cursillo

Ron Accornero ..... (714) 771-3222

### Diacono

Juan Espinoza..... (714) 202-5828

### Divine Mercy Prayer Group

Helen Amposta ..... (714) 279-9441

### Elizabeth Ministry

Amy Glenane ..... (714) 974-8781

### ESL (inglés como segundo idioma)

Mary Richardson..... (714) 637-4711

### Eucharistic Adoration Committee

Ed Majcher..... (714) 998-1574

### Eucharistic Ministers/Ministros

**Extraordinarios de Eucaristía**

[English] Fran Needham ..... (714) 743-5169

[Spanish] Bertha Manzo ..... (714) 771-6882

[Spanish] Alma Arzaga..... (714) 630-8678

### Eucharistic Ministry to the Sick &

#### Homebound/Enfermos

[Kaiser] Toby Tobin..... (714) 998-2584

[Home Route] Janine Kilgore(714) 637-4360 x110

[Spanish] María Ruiz..... (714) 633-7829

### Filipino Ministry

Lucille Justiniani..... (714) 974-4399

### Grupo de Oración

Benito Gonzalez..... (714) 538-1853

Antonio Vasquez ..... (714) 499-5548

### Guadalupanos

Carmen Carbajal ..... (714) 974-5251

### Hospitality/Hospitalidad

Janet Llewellyn ..... (714) 998-3104

[Spanish] Joel Chavez ..... (714) 453-0701

[Spanish] Bertha Toribio ..... (714) 998-5210

### Inquiry Classes

Charlene Dumitru..... (714) 637-4360 x114

### Italian Catholic Federation

Joe & Rose Digrado..... (714) 974-1978

### Jóvenes Para Cristo

Alfredo Rodríguez..... (714) 788-7175

Gloria Chávez..... (714) 805-0257

### Kirkwood Eucharistic Ministers

Peter Ricks..... (714) 633-0731

### Knights of Columbus

Bill Everest..... (714) 633-9154

Ed Bick..... (714) 637-1527

### Lady Knights

Inez Moss ..... (714) 637-4261

### Lectors/Lectores

[English] Cameron LaFont..... (714) 974-3786

[Spanish] Santiago Guzman ..... (714) 360-7691

### Library

Kathleen Rapport ..... (714) 538-8117

### Líders de Comité Hispano

Rita Mejia ..... (714) 633-0198

Juan Hernández ..... (714) 289-8312

### Liturgy

Janine Kilgore ..... (714) 637-4360 x110

### Men's Group of Faith

Gary McKimmey ..... (714) 224-6160

Matt Terrones ..... (714) 904-5822

### Ministerio Hispano

Carmen Estrada ..... (714) 637-4360 x106

Shyntia Ospino, Secretary... (714) 637-4360 x105

### Mothers Group

Barbara Brule ..... (714) 287-9780

### Music/Coro

John Erhard, Director ..... (714) 637-4360 x126

### Contemporary Ensemble, English

Janine Kilgore..... (714) 637-4360 x110

### Coro de Niños

Ana Muñoz..... (714) 402-2789

### Domingos, español

Floribeth Flores ..... (714) 279-9149

### Jóvenes Para Cristo Coro

Miguel Lugo ..... (714) 538-2497

Valentin Nieves ..... (714) 996-0410

### Miércoles, español

Miguel Lugo ..... (714) 538-2497

### Traditional Choir, English

John Erhard ..... (714) 637-4360 x126

### Nurse for Seniors, Order of Malta

Ann Bilash, RN..... (714) 637-4360 x120

### Orange Diocesan Council

#### of Catholic Women

Mary Vitthus..... (714) 771-0984

### Praying with Scripture

Sr. Breda Christopher ..... (714) 283-2496

### Quinceañeras

Columba Flores ..... (714) 279-9149

### RCIA/RICA

[English] Charlene Dumitru (714) 637-4360 x114

[Spanish] Gilma y Ruben Tenorio.. (714) 597-1318

### Respect Life

Bernie Vitthus ..... (714) 771-0984

### Returning Catholics Fellowship

Charlene Dumitru..... (714) 637-4360 x114

### St. Norbertfest

Mike Adray..... (714) 637-4360 x116

### St. Norbert Catholic School

John Loffer, Principal..... (714) 637-6822

### School of Religious Education/Catequistas

Robin Mayes [English]..... (714) 998-1070

Carmen Estrada [Spanish] .. (714) 637-4360 x106

### Sewing Circle

Ellen Riopel ..... (714) 750-9039

### Southwest Community Kitchen Outreach

Marie Baumann ..... (714) 997-9254

### Ushers

Joe Costanza ..... (714) 532-5494

### Young at Heart

Elizabeth Severin..... (714) 538-6602

### Youth Ministry/Adolescentes Latinos

Kirsten King, Director ..... (714) 637-4360 x210

Matt Flati, Asst. Director .... (714) 637-4360 x212

Helen Baehner, Secretary .. (714) 637-4360 x215

[Spanish] Jaime Estrada ..... (714) 420-5462